

## 'Magasin D'Antiquities, Sevilla'

### Publication/Creation

1912

### Persistent URL

<https://wellcomecollection.org/works/jtur2c94>

### License and attribution

Works in this archive created by or for Henry Wellcome or the Wellcome organisation are available under a CC-BY license. Please be aware that works in this archive created by other organisations and individuals are not covered under this license, and you should obtain any necessary permissions before copyright or adapting any such works.



Wellcome Collection  
183 Euston Road  
London NW1 2BE UK  
T +44 (0)20 7611 8722  
E [library@wellcomecollection.org](mailto:library@wellcomecollection.org)  
<https://wellcomecollection.org>

MAGASIN D'ANTIQUITES, SEVILLA

1912

Reply to this letter not in file

---





and I.



and g.









and  
1.

# Magasin d'Antiquités

Objets d'Art et de Curiosité Anciens

RIOJA, 10--SEVILLA--RIOJA, 10

Sevilla 29 de Octubre de 1912

Sres. E. Jisk & Co.  
Londres.

Muy señores míos: Remito adjunto  
2. Fotografías de Anillos de oro.

Nº. 1. y 2. Silla y 9. Silla rogal  
pintadas de negro y doradas.  
Su precio 1.500. Ptas.  
Silla en buen estado.

Nº. 3. - 6. Sillas de Cacha muy finas  
en muy buen estado.  
Su precio 725. Ptas.  
Quedo de ustedes en similares órdenes  
D. A. J. M.

Fco. Frayja y Leon



Irish & Co

le 15 octobre 1912.

Monsieur,

Nous vous remercions pour nous avoir envoyé la photographie du coffre en noyer, mais nous regrettons de ne pouvoir considérer l'achat pour ce moment si vous trouvez des garnitures de chaises et de sofas d'un caractère exceptionnel, veuillez nous envoyer des photographies.

Acceptez, Monsieur, nos salutations les plus empressées.

I & Co

Monsieur F. A. Leon,  
Magasin d'Antiquités,  
Rioja, 10.  
Sevilla.



# Magasin d'Antiquités

RECEIVED.  
13 SEP 1912

Objets d'Art et de Curiosité Anciens

RIOJA, 10--SEVILLA--RIOJA, 10

REPLY SENT.  
15 OCT 1912

Sevilla 8 de Septiembre de 1912

Sres E. Jisk & Co.,

Jouhes

Muy señores míos: Como por encargo especial de V. quedamos en que le mandamos fotografías de los buenos muebles que yo tengo. Hoy le remito fotografías del Arca de Maddera rogal. Jds que le hablé a V. El Arca tiene alguna restauración su precio 1.000. Ptas.

En espera de su contestación queda de V. m. servidor affto

L. B. S. M.

Francisco Araya Jca

Translation.

Nous vous remercions pour nous avoir envoyé la  
photographie de ~~la~~ <sup>coffre</sup> en noyer mais je  
regret de ne pouvoir considérer l'achat pour ce moment.  
Si vous trouvez des garnitures de chaises et de ~~de~~ <sup>sofas</sup> ~~de~~  
~~de~~ d'un caractère exceptionnel, veuillez ~~me~~ <sup>me</sup> ~~en~~ <sup>en</sup> ~~informer~~.

Dear Sir, ~~me~~ <sup>me</sup> ~~en~~ <sup>en</sup> ~~informer~~ des photographies.

We desire to thank you for submitting the photograph of the walnut-wood  
chest but ~~we~~ <sup>we</sup> ~~are~~ <sup>are</sup> sorry I ~~am~~ <sup>am</sup> unable to consider this purchase at the present time.  
Should you meet with any sets of very fine chairs or sofas of an exceptional  
~~kind~~ <sup>kind</sup>, please forward ~~me~~ <sup>me</sup> photographs.

Thanking you for the trouble you have taken in the matter



Translation.  
-----

8th September 1912.

Messrs. Irish & Co., London.

Dear Sirs,

With reference to your special request that I should send you photographs of any good furniture I might have, I am to-day sending you a photograph of the chest of walnut-wood, about which I spoke to you. The chest has been repaired in some places. The price is One thousand pesetas.

Awaiting the favour of your reply,

I am, etc.,

(Signed) Francisco Anaya Leon.